

Lán sī Tâi-oân Chú-lâng

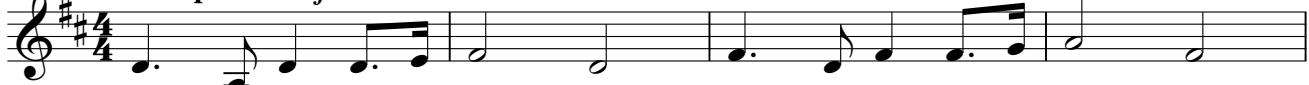
咱是台灣主人

WE, THE MASTERS OF TAIWAN

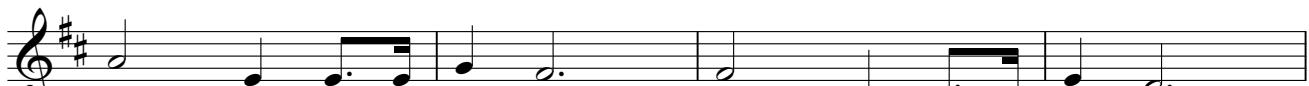
詩詞: Tiⁿ Jyi-giokk 鄭兒玉, 1991

作曲: Siau Thài-jîan 蕭泰然, 1991

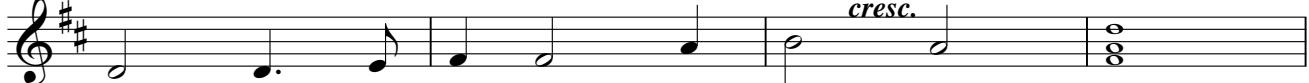
Con Spirito *mf*



(台) Lán sī Tâi - oân ê chû - lâng, Lán sī Tâi - oân ê chû - lâng,
咱 是 台 灣 的 主 人, 咱 是 台 灣 的 主 人,
(客) Eñ he Thòi - vân ke chû - ngìn, Eñ he Thòi - vân ke chû - ngìn,
(Amis) Ta - pang no Tay-wan ki - ta, Ta - pang no Tay-wan ki - ta,
(Paiwan) Ti ten a ka - la - i - ngan, Ka - la - i - ngan i Tai - wan,
(Bunun) Tai - mi Tai - wan Kai - min, Tai - mi Tai - wan Kai - min,
(中) 我 們 台 灣 的 主 人, 我 們 台 灯 的 主 人,



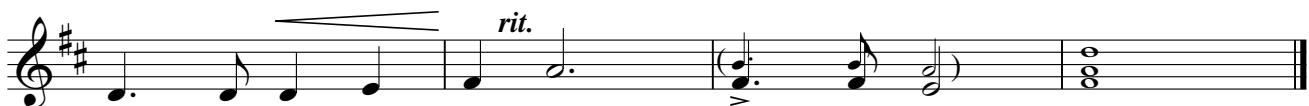
Gôan - lâi chiû - sî chû - lâng, Gôan - lâi chiû - sî chû - lâng.
原 来 就 是 主 人, 原 来 就 是 主 人.
Pún lòi chhiu - he chû - ngìn, Pún lòi chhiu - he chû - ngìn,
Nano 'a - yaw o ta - pang, Nano 'a - yaw o ta - pang,
Ka qu - li - dan i ten, ma van a ka - la - i
Tai - mi da - lah Kai - min, Tai - mi da - lah Kai - min,
原 本 就 是 主 人, 原 本 就 是 主 人,



Taⁿ lán tiöh kak - chhíⁿ chiû chhut - thâu - thiⁿ.
今 咱 著 覺 醒 就 出 頭 天.
Eñ - têu oi thòn - kiet chhiu chhut - thieu - thiên.
Lace - ca - yaw i - ta ko fa - lo - co'.
Kisa muljai a mapul jat, Ulja ten a ljaivavav
Pin - tas - a is - ang, min - ta - ma - sath
我 們 應 覺 醒 就 出 頭 天.



Tâi - ôan chû - kôan sî lán - ê, Tâi - ôan chû - kôan sî lán - ê,
台 灯 主 權 是 咱 的, 台 灯 主 權 是 咱 的,
Thòi - vân chû - khièn he ên ke, Thòi - vân chû - khièn he ên ke,
Ki - ta ci - sa - ko - wa - nay, Ki - ta ci - sa - ko - wa - nay,
Ni ten sa i Tai - wan, Ni ten sa i Tai - wan,
台 灯 主 權 我 們 的, 台 灯 主 權 我 們 的,



Eñg - óan, éng - óan, éng - óan, Tâi - ôan - lâng - ê.
永 遠, 永 遠, 永 遠, 台 灯 人 的.
Yún - yén, yún - yén, yún - he Thòi - vân - ngìn ke.
Ta - nga - sa i da - 'oc ta - pang ki - ta.
A pa te ma mi ling, Ta qi na ljan.
永 遠, 永 遠, 永 遠 台 灯 人 的.